

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIV.—LETO XXXIV.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), APRIL 6, 1951

ŠTEVILKA (NUMBER) 69

NOVI GROBOVI



JOHN ZIMMERMAN

Kakor smo včeraj poročali, je umrl v sredo popoldne ob 5.35 uri v Ridgecliff sanatoriju, Wickliffe, O., John Zimmerman, star 73 let, stanujoč na 19508 Kewanee Ave. Doma je bil iz Devic Marije v Polju pri Ljubljani, odkoder je prišel v Ameriko leta 1913. Bil je član društva Slov. dom št. 6 SDZ in društva Cvetoči Noble št. 450 SNPJ.

Tukaj zapuša sina John, nečaka August F. Svetek in nečakinji Mrs. Anna Ogrin v New Smyrna Beach, Fla., ter Mrs. Frances Svetek v Lewistown, Pa., in eno vnukinjo, v stari domovini pa štiri sinove: Frank, Jerry, August in Andrew. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato v Svetkovo družinsko grobnico na pokopališču sv. Pavla.

JOSEPH TOMAZIN

Pogreb pokojnega Joseph Tomazin se vrši v soboto zjutraj ob 7.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 8. uri in nato v družinsko grobnico na pokopališču Calvary.

ANTON KOVIČ

Kakor smo včeraj poročali, je po dolgi in mučni bolezni preminil na svojem domu poznani Anton Kovič, star 61 let, stanujoč na 7710 Donald Ave. Doma je bil iz vasi Dol, pošta Dol pri Ljubljani, kjer zapuša dva brata Martina in Cirila ter sestro Rose. V Ameriki se je nahajal 40 let in je svoječasno vodil razno podjetja. Delal je pri White Motor Co.

Tukaj zapuša soprogo Molly, rojena Zupančič, preje Seršen, tri otroke: Anton, Frank in Mrs. Helen Risk, dva vnuka in več sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., na Highland Park pokopališče.

JOHN LOVŠIN

Po dolgi bolezni je preminil na svojem domu na 6907 St. Clair Ave. John Lovšin, star 71 let. Rojen je bil v vasi Zlebec pri Ribnici, odkoder je prišel v Ameriko pred 49 leti. Bil je član društva Janeza Krstnika, št. 37 ABZ, in podružnice št. 5 SMZ.

Tukaj zapuša dve hčeri, Mrs. Mary Stroj in Mrs. Frances Zobe, sina Edwarda in devet vnukov, štiri pravnuke in več sorodnikov. Soproga Katherine je umrla leta 1937. Truplo bo položeno na mrtvašnik oder v soboto popoldne ob 4. uri v pogrebni zavodu Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave. Čas pogreba še ni bil določen.

GERTRUDE PETROVICK

V St. Luke's bolnišnici je umrla danes zjutraj ob 4.07 uri E. 72 St. V bolnišnici se je nahajala od torka zjutraj, ko je bila tja odpeljana v svrhu operacije na slepiču. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St. Podrobnosti bomo poročali prihodnjic.

VELIKO HRUPA ZA PRAZEN NIČ; RESOLUCIJE--POBOŽNA ŽELJA

WASHINGTON, 4. aprila.—Z izglasovanjem dveh resolucij senata o pošiljanju štirih divizij generalu Eisenhowerju in o posvetovanju s kongresom; če naj predsednik Truman razpolaga z nadaljnjimi ameriškimi oboroženimi silami se položaj vlade ni v ničemer spremenil.

Tri polne mesece je trajala debata, ki so jo nazvali celo "Veliko debato" o tem, koliko čet naj se pošlje na pomoč Evropi in kdo sme odrediti dali naj se čete pošljejo, ali senat ali pa predsednik. Resolucija veže predsednika Trumana, ko to priznava republikanci sami, nekako moralno, da se predsednik Truman popreje posvetuje s kongresom predno odpošlje čete, kar je po izjavi Trumana slednji itak vedno delal in namerava tako nadaljevati.

Isto velja glede platoničnih resolucij v senatu, da naj severno Atlantski obrambeni program obseže tudi Španijo in v zapadno Nemčijo. Toda resolucija, da bi ta isti položaj zavzele tudi Grčija in Turčija, je ostala v nedolgočnosti, enakem številu pritrdilnih kakor tudi negativnih glasov.

Že sprejeti resoluciji svetujete predsedniku, da se posvetuje v ukrepih v okviru severno Atlantskega pakta s šefi glavnih stanov, s tajnikom za državno obrambo, in pristojnimi odbori kongresa predno bi poslal čete v Evropo. Koliko moči naj da na razpolago Amerika tej skupini obrambi, naj se ravna po načelu poštenega sodelovanja.

Resolucija pozivlja evropske države, da same prispevajo več kopno-obrambenih sil, dalje pa se zavzema za revizijo italijanske mirovne pogodbe v tem smislu, da se črta iz pogodbe omejitve, ki so prepovedale Italiji vojaško oborožitev.

Ohijski senator Taft je po sprejetju resolucije izjavil, da ima ta resolucija četudi ni zakon v gotovem smislu vendarle moč zakona, ker po njegovem mnenju noben predsednik si ne bo upal izzivati kongresa, kar so nekateri kongresniki in senatorji označili kot—pobožno željo.

Razvoj dogodkov bo gospodar

Jedro pa ostane slej ko prej in t. j., da je bila velika debata potrebna in odraz svobodne kritike, tako ameriškega naroda, kakor njegovih predstavnikov. Zdi se, da imajo prav isti krogi ameriške javnosti, kakor tudi med akreditiranimi poslaniki zunanjih držav, ki trdijo, da bo položaj sam narekoval kaj je treba ukreniti v konkretnem slučaju in to brez "velikih," ali "malih" debat. V danem momentu bo odločilno vprašanje osredotočeno v eni točki in ta ostane slej ko prej jedro v koliko bo in je Amerika pripravljena, da odbije agresijo in da brani svojo demokracijo, kakor tudi demokracijo svobodnih ljudstev.

Kot je izjavil speaker spodnje zbornice Rayburn, da se ne smemo pustiti omamiti če dobimo male bitke na Koreji, ker moramo pogledati v obraz strašotni nevarnosti in morda celo začetku tretje svetovne vojne, mora biti absolutna pripravljenost v ospredju.

K vojakom

Pred tednom dni je odšel k vojakom Tony Nose, sin družine Janežič na 410 E. 264 St. Nahaja se v Texasu. Želimo mu srečen povratek!

NEVARNOST TRETJE SVETOVNE VOJNE SE OBSTOJA—TRUMAN

WASHINGTON, 5. aprila.—Predsednik Truman je danes rekel, da ni nevarnost, da pride do tretje svetovne prej, nič manjša kot kdaj prej, ampak da upa, da do vojne ne bo prišlo, in da dela vse, kar mu je mogoče, da se prepreči.

Predsednik je svojo izjavo podal na konferenci z novinarji.

Z ozirom na izjavo predsednika poslanske zbornice Rayburna, da obstoja "grozovita nevarnost," da izbruhne tretja vojna, ker da se na meji Mandžurije zbirajo velike mase vojaštva, ki niso vse kitajske, ni Truman podal komentarja, razen da je predsednik zbornice povedal resnico.

V Washingtonu je nastopila mrzlična atmosfera z ozirom na zaupna poročila iz Londona, da je Rusija Kitajcem dala 3.000 letal za uporabo v pomladanski ofenzivi. Obstaja tudi strah, da utesnevo v korejski konflikt poseči sovjetske čete, nakar bi se vojna razširila na Evropo.

Smrtna obsodba za atomsko špijonstvo

NEW YORK, 5. aprila.—Zvezni sodnik Kaufman je danes izrekel smrtno obsodbo nad 32-letnim Julijem Rosenbergom in njegovo 32-letno ženo Ethel, ki sta bila od porote spoznana krivi, da sta sovjetskim agentom izročila podatke o atomski bombi.

Sodnik je določil teden, ki se začne 21. maja za izvršitev kazni, ki se ima po zvezni postavi izvršiti v državi, kjer je bil podan pravorek krivde, kar v tem slučaju pomeni, da bosta umrla v električnem stolu državne jetnišnice Sing Sing.

Gotovo pa je, da bo kazen odložena zaradi prizivov na višje inštanče. Ako bosta Rosenberg in žena umrla, bo to prvi slučaj usmrčenja v zgodovini Zedinjenih držav za špijonstvo v obravnavi na civilnem sodišču.

S SEDMIMI LETI MISLI NA POROKO...

CLEETHORPES, Anglija, 4. aprila.—Deček Gordon Everard ima sedaj sedem let. Toda je prebrisan in zna kalkulariti. Hoče poročiti prijateljico po imenu Valerija. Znano pa mu je, da je velika težava kako dobiti primerno stanovanje, kakor tudi to, da nakazujejo stanovanja državna oblastva in po načelu kdor pride prej prej meje, je potrebna čimprejšnja registracija.

Tako se je pojavil sedemletni Gordon pred komisijo za nakazila stanovanj in se registriral kot kandidat za enonadstropno stanovanje, ko se bo poročil.

Predsednik komisije ga je registriral in pohvalil dečkovo dalekovidnost, ker bo spričo stanovanjske krize in spričo kupa prošelj za stanovanje prišel na vrsto po vsej verjetnosti šele ob času, ko bo zrel in dorastel za ženitev.

V NEDELJO:—Spomladanski koncert Glasbene Matice v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. — — — Pričetek ob 3.30 uri popoldne.

Na Koreji ne bo šlo tako gladko; možna bombardiranja Mandžurije

Slike v knjižnici

Zanimive slike, kakor se jih kaže vsaki mesec, se bodo kazale nocoj od 8. do 9. ure v prostorih javne knjižnice Norwood podružnice na 6405 Superior Ave. Vstopnina je prosta in otroci bodo imeli vstop v spremstvu staršev ali odraslih.

Dobre kupčije z državnim blagom

WASHINGTON, 4. aprila.—Vojaška tovarna vozila so se prodajala za \$200, pa bila prodana nazaj državnim upravi za \$3.900 po komadu.

Gre za kakih 1.000 vozil, ki jih je kupil čikaški posredovalec z vozili Morris Green s svojimi pajdaši na Filipinih in ko jih je nazaj prodal državnim upravi je pri tem zaslužil čistega \$425.000.

Green povdarja, da je plačal kakih \$325.000 na pristojbinah in posredovalnini. Pri tem raziskovanju so prišli na dan drugi škandali podkupovanja in izkoriščanja splošnega položaja, ko se je začelo prekupevanje z vojaškim blagom po končani vojni na Filipinih, v Nemčiji in tudi drugod.

Za posamezno vozilo se je plačalo 200 do 250 dolarjev. Po izjavah Greena so znašali stroški za povratek nazaj v Ameriko in za popravila kakih 700 do 800 dolarjev po kosu.

Najboljši odjemalec je bila komisija za atomsko energijo, ki je kupila 348 kosov po \$3400 do \$3900 po komadu.

Vaje zbora "Triglav"

Pevcem in pevкам zbora "Triglav" se nanašanja, da se bodo pevske vaje vršile jutri, v soboto zvečer, ob 8. uri in zopet v ponedeljek zvečer ob 7.30 uri v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Prosi se vse, da se gotovo udeležite obeh vaj, ker dan koncerta bo kmalu tu.

Slike

V nedeljo popoldne bo Tony Novak kazal slike, ki jih je posnel na obisku v stari domovini, v prostorih Ludwig's Barn na 20160 Lindberg Ave. Pričetek ob 3. uri popoldne.

Pripravite se za obrambo!

WASHINGTON, 4. aprila.—Millard Caldwell, šef civilne obrambe, je povabil vodje državnih organizacij za civilno obrambo na konferenco, ki se bodo vršile v Washingtonu v dneh 7. in 8. maja.

Na dnevnem redu bo razpravljanje o tem, kako vzgojiti narod, da se bo lahko znašel v obrambi, če pride do predvsem zračnih napadov.

Caldwell je izjavil, da mora biti ameriški narod poučen o obrambenih sredstvih bolj kakor kdajkoli do sedaj v zgodovini. Ta izobrazba mora zavzeti najširše plasti. Premagati je tudi apatijo, ki se opaža med javnostjo, ki pa je istočasno najbolj neposredni in največji sovražnik, ki noče sprevideti svoje lastne nevarnosti.

OFENZIVA NA VSEH SEKTORJIH; TEŽAVEN TEREN, OSTRE BORBE

TOKIO, 4. aprila.—Pohod zavezniških čet preko 38. paralele v severno Korejo se nadaljuje na vsej frontni liniji, tako na sredini, kakor iz vzhodne in zapadne obali. Na čelu pohoda je ameriška osma armada s svojim komandantom generalom Matthew B. Ridwayem.

V prvi vrsti je otvorila ogenj težka artilerija, ki je zdrobila utrjene sovražnikove postojanke. Šlo je za gorato ozemlje iz srednjega sektorja severno od mesta Chunchon, kjer je bil pripravljen celo komunistični protinapad. Toda težko topništvo je uničilo vse sovražnikove postojanke in do protinapada sploh ni moglo priti.

Prodiranje v severno Korejo se nadaljuje z zavzetjem ozemlja okrog 5 milj na dan. Sovražnikov odpor je najhujši na srednjem sektorju, kjer ima v ozadju zbrane svoje glavne sile. Manjši odpor se nudi na vzhodni in zapadni fronti.

Sovražnikov odpor na srednjem sektorju je odločen

Mnogo začetnih poiskusov, da se prekorači reka Soyang od strani Amerikancev je bilo odbitih. Toda končno so ameriški vojaki zlomili sovražnikov odpor in dasi je podpiral komuniste topniški ogenj iz zaledja, je prehod preko reke uspel.

Tudi po izjavi poveljnika osme armade generala Ridgwaya je proces napredovanja na srednjem sektorju počasen. Zavezniške čete imajo za cilj, da gredo iz srednjega sektorja v osrčje komunistične obrambne linije. Na tem prostoru imajo komunisti po poročilih glavnega stana okrog pol milijona zbrahlih moči.

Na srednjem sektorju so zaposlene ameriške, grške in siamske čete. Teren je izredno težaven ne samo za vojne operacije ampak tudi za dovoz živil in municije.

Zračna sila sodeluje

Na stotine ameriških avijonov spremlja ofenzivne akcije ter bombardira sovražnikove postojanke. Vršijo se zračni spopadi, vendar sovražnik še ni vrzel pomembnega letalstva v borbe, če z njimi sploh razpolaga. Komunisti uporabljajo topništvo, puške in avtomatično orožje.

Število žrtev in boja onesposobljenih komunistov znaša dnevno okrog 1.500 do 2.000.

Osmo ameriška armada se ponauša, da je prizadejala sovražniku od početka ofenzive od 25. januarja čez 200.000 izgub.

Koliko letal ima sovražnik?

Po poročilu, ki so na razpolago glavnemu stanu generala Arthura bi šlo za kakih 600 do 800 sovražnih avijonov nameščenih ob korejsko-mandžurijski meji. Glavni stan ima moč, da da povelje, da se bombardirajo tudi ta letalska oporišča izven korejskega območja, če bi letala vzletela iz Mandžurije in posegla v zračne boje na Koreji. Vojaški krogi povdarjajo iz splošnega stališča, da ne gre, da bi sovražnikovi avijoni toliko po zavezniških vojakih, a ti ne bi smeli uničevati napadalca samo iz razloga ker je prišel iz sosednjega nekorejskega ozemlja.

Kakor se doznava, podpirajo

MacArthurja v tem njegovem sklepu tako vojaški krogi v Washingtonu, kakor tudi politika.

Redne seje

V nedeljo zjutraj ob 9. uri se vrši redna seja društva Lunder-Adamič št. 28 SNPJ v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Med drugimi zadevami na dnevnemu redu bo tudi podana tri-mesečno poročilo. Članstvo je vabljen na udeležbo.

Članstvo društva Cvetoči Noble št. 450 SNPJ se vabi na redno sejo v nedeljo zjutraj ob 10. uri v AJC na Reher Ave. Podano bo tri-mesečno poročilo in ukrepalo o pogrebu umrlega člana John Zimmermana.

Društvo Združeni bratje št. 26 SNPJ opozarja članstvo, da se redna seja vrši jutri zvečer v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Pričetek ob 7.30 uri.

Redna seja podr. št. 3 SMZ se vrši v nedeljo popoldne ob dveh v Slov. domu na Holmes Ave. Članstvo je vabljen, da se udeleži v polnem številu.

Redna seja društva Mir št. 142 SNPJ se vrši v nedeljo zjutraj ob 9. uri v Slov. domu na Holmes Ave. Članstvo je vabljen, da se udeleži v polnem številu. Med drugim bo podano tudi tri-mesečno poročilo.

Na obisku

Mrs. Josephine Odar in njena sestra Mrs. Uršula Ozimek iz Cantona, O., se nahajate na obisku v Cleveland pri sorodnikih in prijateljih. Najlepše se zahvalujeta Mr. in Mrs. Ipavec iz E. 177 St. za vso postrežbo in prijaznost.

Nov slovenski odvetnik

Charles F. Ipavec, sin poznane družine Mr. in Mrs. Frank Ipavec, 20701 South Lake Shore Blvd., je uspešno izvršil izpit za odvetništvo v Columbusu. Odvetniško zaprisego je podal pred sodnikom Weygand 30. marca v hotelu Allertonu, kjer so se vršili tozadevni obredi.

Nov slovenski odvetnik je pohajal East High šolo, nato pa vojaški kolegij Citadel v South Carolini, dokler ni prejel svoje komisije pri marinah. Služil je tri leta z marini preko morja, po povratku pa je nadaljeval in dovršil svoje odvetniške študije v Cleveland Marshall Law šoli, kjer je prejel lanskega junija red Bachelor of Laws.

Izza leta 1947 se je nahajal v družbi svojega očeta, ki vodi Lakeland Motors, Inc., (ki je agencija Packard avtov) na 18781 Lakeshore Blvd. S svojo ženo Ruth in sinčkom Charles Thomas živi na 566 Lloyd Rd., Euclid, O. Čestitamo!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 5231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312
 Issued Every Dry Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
 By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
 For One Year—(Za eno leto) \$8.50
 For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
 (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
 For One Year—(Za eno leto) \$10.00
 For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

VTISI AMERICANA O NOVI JUGOSLAVIJI

(3)

Dan T. Moore je potoval v Jugoslavijo z vlakom, ki je pripeljal prvo pomoč v živilih, za katero se je jugoslovanska vlada obrnila na Zedinjene države, da prebrodi krizo, ki je nastala radi velike suše v deželi. Na istem vlakcu sta se nahajala Drew Pearson in njegova žena, ki je Moore-ova sestra. Vlak je privozil v Jugoslavijo na grško-jugoslovanski meji in se ustavil v trgu Gevgelji, a kjer so ga dočakali ameriški ambasador George Allen in zastopniki jugoslovanske vlade. Moore pripoveduje:

Ambasador Allen me je pozdravil s širokim smehom na obrazu in mi dejal: "Mar li veš, da si važna in zgodovinska osebnost? To je prvi vlak, ki je prestopil to mejo v teku desetih let, in ker si sedel pred strojevodjem, si prav za prav prva oseba na tem vlakcu."

Ta vlak je bil zares zgodovinski, kajti živila, katera je pripeljal v Jugoslavijo, pomenijo, da je bila narejena prva velika odprtina v železni zavesi med Vzhodom in Zapadom. Je to vlak, čigar tovor se že začel odražati v politiki celega sveta.

Dočim je Jugoslavija izvršila prelom z Moskvo že v juniju 1948, pa to ni pomenilo, da je avtomatično postala zaveznica Zedinjenih držav. Resnica je bila ravno obratna. Jugoslovanska vlada in njeno prebivalstvo je bilo še vedno trpko razpoloženo napram Zedinjenim državam. V kolikor se je položaj tikal Zedinjenih držav, je bila železna zavesa neodstranjena.

Celo po prelomu z Rusijo so bili Jugoslovani še vedno komunisti ruskega tipa, ki so bili vrsto let izpostavljeni propagandi proti Zedinjenim državam in njih vodilnemu instrumentu Marshallovemu planu. Ljudstvo te male hrabre dežele je bilo popolnoma uverjeno, da ne morejo dobiti od Amerike nobene pomoči, razen ako bi se izročili kontroli kapitalistov z Wall Streeta. Ne gleda na to, kaj je o tem mislila vlada, ni dvoma, da bi ljudstvo ne bilo dopustilo, da bi se sprejela kakršnakoli pomoč na osnovi Marshallovega plana.

Jugoslovanska vlada je bila celo kritizirana, ko se je začela pogajati glede dobave posojila s strani Eksportno-importne banke v Zedinjenih državah, in je morala pojasniti ljudem, da tu ne gre za kako darilo od strani Wall Streeta, temveč za navadno poslovno zadevo z banko, in da se bo moralo posojilo eventualno vrniti.

Ambasador Allen je to izredno delikatno stvar vodil na mojsterski način. Jugoslovani ga imajo radi in mu zapajo, ker so prepričani, da je iskren in da ne skriva nobenih kart v rokavu.

Ko smo moja sestra in jaz ter Drew Pearson stopili z vlaka, je bilo to prvič, da je kateri izmed nas treh stal na zemlji kake komunistične dežele. A v zadregi moram priznati, da sem bil nekam presenečen, ko sem odkril, da so ljudje, ki bivajo v tej deželi, pač ljudje kot jih imamo v Zedinjenih državah.

Ob železniški progi so se igrali otroci—prav kakor pri nas doma—in eden izmed njih, neka mala deklica, je jokala, ker je njena tovarišija ni sprejela v svojo igro. Šobica in solze, ki jih je pretakala, so bile izvanredno podobne kapitalističnim, kakršne lahko vidimo na Berkshire Road v Cleveland Heights, Ohio. Tam je bila zbrana prav taka množica radovednežev, ki jo človek vidi doma, kjer je na delu kaka parna lopata. Njih obleka je bila ponošena, ampak na splošno se množica ni dosti razlikovala od skupine ljudi na kaki ameriški farmerski železniški postaji, čakajoče vlaka, ki pobere mleko.

Dočakale so nas seveda razne visoke glave in vseprek so se formalno tiskale roke. In potem so se začeli govoriti—prav kakor v Zedinjenih državah, in prav kakor v Zedinjenih državah se je zdelo, da jim ne bo nikoli konec. Glavar province, župan in zastopniki centralne vlade so imeli pripravljene govore, katere so prebrali, kakor je ob takih prilikah navada.

Za one izmed nas, ki nismo razumeli jezikov, v katerih se je govorilo, je bil najboljši govor grškega gospodarja iz Soluna. Bil je to neki vrl priletan možak, ki je s svojimi čudovitimi gestami in igralskim talentom povzročil salve odobravanja.

Zahvala za podarjeni bolniški voz



Mrs. Joe "Bunny" Tolar

Že dolgo let se nahaja priklenjena na bolniško posteljo Mary Tolar, bolje poznana pod imenom "Bunny," ki je v svojih najlepših letih nesposobna si sama sebi pomagati. "Bunny," katere soprog Joseph je iz poznane Tolarjeve družine, je hči obče poznane družine Mr. in Mrs. John in Anna Zaic iz 452 E. 157 St., ki je zelo aktivna na društvenem in kulturnem polju v collinwoodski naselbini. Ožji znanci družine se spominjajo kako brhko in živahno dekletce je bila "Bunny" v otroški letih in še predno jo je zadela kruta bolezen in jo pustila ohromelo. Vsa zdravniška veda in skrbna nega njenih staršev, soproga in sestre ji ni pomagala. Zdravniki so jo poslali iz bolnišnice v bolnišnico, a vse zaman. Pred dobrim letom je bila odpisana v kronično bolnišnico v Warrensville, O., kjer se še vedno nahaja. Tam je tudi drugo slovensko dekle, Miss Jean Remic, ki je enako prizadeta. Obiski so jima zelo dobrodošli, pa tudi kratko pismence ali dopisnice, s čemer si kratkočasijo dolge ure in dneve.

Obiski so dovoljeni vsaki dan od 1.30 do 3.30 popoldne ter zvečer od 7. do 8. ure. Naslov bolnišnice pa je: Chronic Hospital, Warrensville, O.

Pred nekaj časa so se članice krožka št. 1 Progresivnih Slo-

venk zavzele za "Bunny" in nabrale medseboj prostovoljne prispevke, s katerimi se je nabavilo bolniški voz (wheel chair), in ga ji podarile. Da je bila "Bunny," kot njena družina, vesela tega velecejenega darila, je razumljivo, in gornja slika kaže "Bunny," ki sedi v tem stolu.

Te vrstice je uredništvo napisalo k uvodu zahvale, katero je "Bunny" poslala v objavo, in ki se glasi:

TOPLA ZAHVALA ZA VELIKODUŠNOST

"Tem potom se želim prav iskreno in iz dna srca zahvaliti vsem plemenitim ženam in dekletom pri kr. št. 1 in 7 Progresivnih Slovencev, ki so mi v svoji plemenitosti in dobroti prinesle žarek solca in veselja v moje žalostno življenje.

"Ni mi mogoče dati izraza mojemu občutku ko sem pred seboj zagledala stol, kateri naj mi bi nudil nekaj razvedrila in spremembe od vsakdanjosti. Kako se človek počuti ko mora dan za dnem venomer ležati na postelji in čakati, da mu kdo pomaga obrniti se in ga predati na drugo pozicijo, more vedeti le on, ki je že kdaj kaj takega poskusil, zato pa mi je tudi nemo goče dovolj izrazito povedati ti, kar sem čutila ko so me prvič postavili v stol in sem si mogla sedeti ogledati moje okolice. Vsakokrat ko me denejo v stol, se spominam na vas, dobre žene in dekleta, ker ste me toliko osrečile. Ne morem se vam dovolj zahvaliti, a vedite, da mi boste ostale neizbrisane v mojem srcu, ker vaša plemenitost mi je dala pogum in na vas ne bom nikdar pozabila.

"Sprejmite še enkrat vse, od prve do zadnje, tiste, ki ste se zavzele za pobiranje prispevkov, kakor tudi tiste, ki ste količkaj prispevale, mojo najtoplejšo zahvalo.

"Bunny Tolar"
(rojena Mary Zaic)

UREDNIKOVA POŠTA

Burka "Oh, ta dekleta" dobro obiskana

Euelid, Ohio — Preteklo nedeljo je dramski zbor "Naša zvezda" podal svojo prvo predstavo v letošnji sezoni, in sicer kmečko burko v treh dejanjih "Oh, ta dekleta," na odru Ameriško-jugoslovanskega centra, Recher Ave.

Igra kot taka, je bolj lahke vrste; da se lahko v resnici nasmehne burkam, katere so bile dobro prinesene po igralcih, ter je bilo res smeha na koše. Občinstvo se je očividno zabavalo tekom predstave in dalo odziva s salvami smeha.

Vodilno vlogo je imel poznani Andrew Ogrin, ki je vedno ugajal s svojimi nastopi. V vlogi župana Valentina Uhana je bil dober. Ne bi pa škodilo malo več živahnosti in pa malo se mu je zateknilo sem in tja.

Hanco, njegovo hčer, je prav dobro podala Josephine Mezzgett.

Primeroma majhno vlogo, ki pa je veliko pripomogla, da je bila burka bolj smešna, je imel Steblaj, ki je igral kmeta Zun, ter je, kot običajno, tudi to pot napravil majhno vlogo važno.

Andrew Božič je igral vlogo letoviščarja Florjana Ciboro. Sem pa tja je bil bolj tih, a drugače dober.

Mnogokrat smo že videli Frances Modic, v raznih vlogah, a ni bila še nobenkrat tako dobra. Njena izgovorjava je bila jasna in vloga ji je tekla gladko. Dobra je bila, prav dobra.

Lojze, dimnikarski pomočnik, je bil pa Frank Kokal. Imenitno

je izvršil vlogo in speljal ubogo Hanco v zablodo. Pa kaj ne bi! Tak fant od fare!

Krono pa sta odnesla Frank Zigman v vlogi Trčenega Lipeta, mladega mešetarja, in Caroline Zigman, v vlogi kravje dekletke Nane. Eden boljši od drugega, in sta bila sama vredna vstopnine.

Jure Repek, občinski birit, pa je bil stari maček (njegove besede) na odru, Frank Česen. To je bila pač špeciialiteta za njega in izvršil je vse kot zna le on. Sem in tja se je tudi njemu malo zateknilo, a drugače je bil prav dober.

Izredno živahna je bila Mary Božič v vlogi nezakonske županove hčere Polonce. V življenju bolj usmerjena je sprememba kar ugajala.

Tolažnica "nesrečnim" dekletom pa je bila Marion Bachel v vlogi Kovačice, vaške babice. Kakor vselej, se je tudi sedaj postavila in častno izvršila svojo vlogo. Njena narodna noša (za parado) je bila krasna.

Masker je bil Louis Kaferle in je dobro pogodil karakterje, le županu naj bi "zrastle" dalje brke. Napovedovalka je bila naša poštirovalna Milka Kokal, a mojster odra Louis Mohar.

Po predstavi se je razvila pri-srčna zabava v zadovoljstvo vsem posetnikom, ki so se veseli razšli pozno v noč.

NA STAROST DOBILA BEZGAVKE

QUINCY, Ill., 4. aprila — Mrs. Ana Pilatt je bila redka izmed redkih, ki je ušla vsem otročjim boleznim. Ko pa je doživela 16. septembra 99 let, pa so jo napadle in položile v posteljo brezgavke.

Jadranova opereta

Cleveland, Ohio—Dvakrat na teden se zbere skupina ljudi na odru Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. in se vežbajo, da vam predstavijo nekaj novega in očarljivega. Ta skupina ljudi tvori pevski zbor Jadran, ki se pripravljajo za opereto "Začarani zvonovi," ki bo podana v nedeljo, 15. aprila, ob 4. uri popoldne. To bo prvič, ko bo ta opereta podana v slovensčini na našem odru. Pesmi je prestavila Mrs. Mary Ivanusch, besedilo pa Mr. Marion Urbanec. Ona sta tudi prestavila zadnji dve opereti, ki smo jih podali, "Valček ljubezni" in "Grof Cigan." Prepričani smo, da se vam bo ta opereta ravno tako dopadla, ker vsebuje lepe pesmi, komične prizore in tudi nekaj dramatičnega.

Opereta "Začarani zvonovi" se vrši na Premu pred 200 leti. Semnji dan je, in moške in dekleta, ki se hočejo viniti pri gospodarjih, se zbirajo oblečeni v lepih narodnih nošah, ravno tako, ko so šli naši predniki. Gašper, stari skopuh, skuša poročiti svojo nečakinjo Mileno z vaških županom Zemljakom. Milena ni zadovoljna, ker je obljubila, da bo poročila mladega ribiča Marka Peretiča, ki trdi, da ji je nekada rešil življenje, da ni utonila.

Po dolgem potovanju po svetu se vrne, inkognito, Henrik, grof Premski, na svoj dom in sliši pripovedovanje o svojem rojstnem gradu—da je začaran in da hodijo strahovi po sobah.

Pravljica o strahovih Henrika podže tako, da sklene stvar preiskati. Ugotovi, da je skupiški Gašper skril svoj zaklad v gradu. To razkritje povzroči, da se Gašperju omrači um, posebno še, ko zavzame grajski zvonovi prvič po pobegu nekdanjega markija Podolskega, ki je bil prijatelj starega grofa Premškega. Na podlagi stare listine, ki jo je ob svojem begu pustil markij, se izve, da je ta pustil svojo hčerko v varstvo Gašperju. Anica, gizdalinka, trdi, da je ona markiza, a Henrik ne verjame. Marko se pa sedaj premisli, da bo Anico poročil, in ne Mileno.

Ali v gradu res straši? Zakaj naenkrat zazvonijo grajski zvonovi, mogoče je kaj resnice v "Bajki zvonov?" Kdo je prava markiza? In Gašper, se mu porvne um? Morebiti on kaj ve o vsem tem. Pridite na opereto 15. aprila in videli boste srečni konec.

Frank Kosich bo prav grofovsko predstavljal Henrika, zaljubljen v Mileno, katera bo Angela Zabjek. To bo njen prvi nastop v vlogi po dolgem času. Ima lep sopran in vam bo zelo ugajala. Klepetuljo Anico bo igrala Stephanie C. Tolar, katera vam je dobro znana na našem odru. Marka Peretiča bo podal Peter Kotorac, ki sodeluje iz prijaznosti. On posedla lep tenor in ga boste radi poslušali. Zemljaka bo igral Peter Tomšič, ki vam je tako ugajal kot grof Atems v lanskii opereti "Grof Cigan." Frank Kristof vas bo gotovo presenetil z mojstersko izvršeno vlogo Gašperja, starega skopuha. Mogoče vas bo še prestrašil! Mene je skoraj! Kmečka dekleta boste igrale dve naše žive mladenke—Vida Kapel in Wilma Glazar.

Režiserka je splošno poznana Florence Yeray-Slaby, katera je lansko leto pokazala, da ni samo dobra igralka, ampak da zna tudi vežbati. Dirigent je Vladimir Malečkar. Po programu se vrši prosta zabava in ples, za katerega igrajo Vadalovi v zgornji dvorani in Kristof bratje v spodnji. Za kuhinjo skrbi Mrs. Johana Perko. Zejo si boste tudi lahko gasili, ker za točaje bodo pridni fanteje.

Vstopnice stanejo samo en dolar in so že v razprodaji. Dobe se pri članih Jadrana. Ne zamu-dite te predstave, ker pri Jadranu se vedno dobi dobra družba in je mnogo veselja.

Florence Unetich.

Pevski zbor Triglav

Cleveland, Ohio — Obljubila sem, da se kmalu oglasim. Z veseljem sporočam, da zbor Triglav dobro napreduje; s petjem gre naprej po svoji poti, katero smo si začrtali pred nekaj kratkih letih. Še vedno smo hvaležni prvemu učitelju za njegov trud, ki ga je imel, da smo v kratkem času nastopili s prvim koncertom.

Znano je vam, da bomo imeli svoj koncert v navadnih prostorih 6. maja. To bo četrti koncert, odkar zbor obstoja. Prirejamo po en koncert na leto. Sedaj imamo novega učitelja, dobro poznanega umetnika glasbe.

Veliko je že bilo priredb po naših domovih, katere so priredili sosednji zbori in društva, in katerih smo se od našega zbora z veseljem udeležili. Zdaj, ko smo mi na vrsti, bi pa nas razveselili, ako bi se udeležili našega koncerta na ta dan. Pevci se trudijo in delujejo za naselbino. Če vam je za slovensko pesem, se pokžite z lepo udeležbo. Na ta način boste pomagali za obstoj in nam dali večje veselje do petja.

Kdor je poslušal Slovenski radio program na Velikonoč, je slišal naš zbor, ki je zapel dvojce pesmi, in sicer "Naša zvezda" in "Med cveticami." Na tem mestu se želim zahvaliti Mr. Martin Antončiču, ki se je spomnil tudi nas. Spomini se nam obujajo, kako smo se trudili in delali ter žrtvovali, da smo dosegli, kar smo želeli. Vse to se pozabi in z veseljem poslušamo lastno petje po zraku. Le žalostno je, ker se jih veliko tega ne zaveda; malo več bi mogli dati podpore, ker se s tem dela čast naselbini in narodu, ne pa posameznikom. Dne 6. maja je dan, da se lahko izkazete.

Hvala vsem, ki greste nam na roke. Imena teh bodo v programski knjižici, jaz pa priporočam, da bi jih vsi podpirali kot domače trgovce.

Opozarja se tudi vse pevce, da bi redno prihajali na vaje, ker čas je kratek in dan koncerta bo kmalu tu. Ta mesec bodo trije koncerti slovenskih zborov. Naš bo zadnji, želim pa, da bi bil dobro obiskana. Primorani smo prirediti naš koncert v Sachsenheim dvorani, ker so prostori tam večji, domača zabava po koncertu se bo pa vršila v prostorih našega Doma, ki se nahaja preko ceste. Iz mesta vozi poulična kava Denison-Ridge Rd. do konca, to je do W. 73 St. in pridete ravno na prostor. To omenjam, ker se jih veliko izgovarja, da ne vedo, kako priti do nas.

Bolnim članom pa želim, da se gotovo ozdravijo do takrat. Pevci že imajo vstopnice na rokah, le sežite po njih.

Mesečna seja zbora Triglav se vrši 14. aprila zvečer. Ravno na ta večer bo Klub doma serviral okusno večerjo—gulaž. Kdor želi priti na večerjo, naj si nekaj dni prej preskrbi vstopnico. Za podrobnosti pokličite ME 1-8477.

Anna Jesenko, poročevalka.

UMETNIK UMRL MED KONCERTOM

NEW YORK, 3. aprila — Simon Barere, znani pijanist ruskega porekla, je umrl med koncertom, ki ga je priredil filadelfijski orkester v dvorani Carnegie. Pri koncertu je sodeloval tudi pijanist Barere. Igral je kakih 5 minut odstavke iz Griegove skladbe, ki je omahnil na tla in izdihnil. Zadel ga je kap.

Mesec debate v Parizu

WASHINGTON, 4. aprila — Državno tajništvo je obdoločilo Sovjetsko zvezo, da je pravi njen cilj na konferenci v Parizu ta, da se ne pripusti zapadna Nemčija, da bi sodelovala v obrambenem sistemu, ki ga organizirajo zapadne velesile zoper sovjetsko agresijo.

Združene države imajo resen namen, da se pripravijo potreben material za bodoči sestanek zunanjih ministrov štirih velesil, toda ne bodo dopustile, da bi se za igrakomjem besed skrivala v ozadju politika trikov. Če pride do sporazuma o programu, o katerem naj debatajo zunanji ministri, se računa, da bi se ta konferenca vršila spomladi in sicer v Washingtonu. Če pa do tega sporazuma o programu ne pride, potem verjetno ne pride do sestanka štirih zunanjih ministrov ker bi se verjetno tak sestanek zunanjih ministrov vršil v istem brezplodnem prerekanju, kot se vrši konferenco njihovih namestnikov v Parizu.

V PARIZU KORAK NAPREJ?

PARIZ, 4. aprila—Zasedanje konference štirih namestnikov zunanjih ministrov traja ravno en mesec, kolikor je rabila konferenca, da je prišla končno do neklih soglasij čeprav še ni polne jasnosti. Ruski delegat Gromiko vsaj v besedah poudarja, da konferenca napreduje. Tudi družabni stiki med štirimi delegacijami so postali v gotovem pogledu intimnejši.

Ruski delegat Gromiko je povabil za danes v četrtek predstavnik ostalih treh delegacij na kosilo na sovjetskem posla-ništvu v Parizu.

Zapadna zastopstva naglašajo, da bo novi ruski protinacrt programa za bodočo konferenco dovoljeval zunanjim ministrom, da se vzamejo v pretres vse mirove pogodbe in vsi mednarodni sklenjeni sporazumi, ko je sovjetska delegacija vztrajala do sedaj na tem, da naj vzamejo v pretres le dogovore, ki se tičejo štirih velesil.

SVOJEVRSTNO ŽALOVANJE

NEW YORK, 4. aprila—Nekatera časopisna podjetja in radijske postaje so sklenile, da bo tatek dan žalovanja za "smrtjo" argentinskega liberalnega lista "La Prensa."

Kakor znano je bil list "La Prensa" eden najuglednejših španskih listov, gotovo pa najuglednejši list v Argentini, kterege je zatlra Peronova diktatura potom svojih lakajev takozvana unije razpečevalcev dnevnega tiska.

Podjetja bodo razobesila na svojih poslopih zastave na pol droga, radijo postaje pa organizirale oddaje.

KOREJSKE ŽRTVE

WASHINGTON, 4. aprila—Število korejskih žrtv ameriške vojske je naraslo na 58.550, porastek za 1.430 v enem tednu. Med temi je 8.753 mrtvih, 39.025 ranjenih in 10.774 pogrešanih.

Med ranjenimi je 1.025 umrlo med pogrešanimi je 87 znanih smrtnih slučajev, tako da bi število mrtvih znašalo končno 9.865.

DVE FILMSKI ZVEZDI NA SUBVERZIVNI LISTI

WASHINGTON, 5. aprila — Odbor za neameriške aktivnosti je objavil nov seznam oseb, katerih se trdi, da so pripadale komunističnim frontnim organizacijam. Med njimi sta filmski prvaka Judy Holliday in Joseph Ferrer, ki sta pred kratkim prejela odlikovanje za najboljšo igranje v minulemu letu.

Bilo je pod Gorjanci

(Nadaljevanje)

Videč, da je v teh čudnih časih cesar daleč in Bog visoko in da je ni več pravice na svetu, razen tiste, ki si jo človek izsili sam, je tudi Ciril Smolčič nad svojo nesrečo nazadnje nehal žalovati in jo rajši hladno preudaril. Dva dneva je nekaj zase tuhtal, na sam božični dan pa razdelil vloge. Ponoči bi moral imeti službo brat Alfred. Jaz naj bi poklical, kakor da potrebujem njegove pomoči; orožnik Vindišman, vedno pripravljen žrtvovati se za dobro stvar, naj bi za redovnim bratom zapahnil duri in ugasnil luč; Smolčič pa je

Ta, prva huda preizkušnja, ki je bila za nas koristna šola—od takrat smo v borbi s tujcem izgubili le še enega človeka in še tega, ker ni imel ušes za pametno besedo—je bila naša prva zmaga nad tisto vekovno kreaturo, zloveščim snovalcem zgodovinske tragičnosti, ki mu pravimo zdaj Effitaltes, zdaj Brutus, zdaj zopet Judas in ki ima v zgodovini človeštva sploh sto imen in sto obrazov in ne pogine, pa naj se tisočkrat obesi in ga naravnostvo ogorčeni človek v svoji pravični borbi tisočkrat pohodi in pokonča.

**priporoča v naklonjenosti
svojo zlatarno vsem
Slovencem in Hrvatom**

Kot izkušen urar v stari domovini
prvovrstno popravi ure vseh izde-
kov ter zlatnine

velika izbira; najnovejši vzorci
trpežno blago; prvovrstni izdelki
v zanesljivi slovenski trgovini

Frank Belaj
6205 ST. CLAIR AVENUE

Pokličite
KOVICH & SON

Najboljšo poslugo vam daje
DOBROVOLJNI ODBOR INC.
 245 WEST 18th STREET NEW YORK 11, N. Y.
 telefon: WAtkins 4-9016

za industrijsko
kovinska dela
Obrambno delo
50-ur tedensko
Plača od ure
Vprašajte za MR. KASSOR
**THE FOUNDRY
EQUIPMENT CO.**
1831 COLUMBUS RD.
(med W. 25 St. Market in staro
Erie R. R. postajo)

Moderna hiša za eno družino, 7 sob; 3 spalnice poleg otroške sobe; kuhinja in kopalnica s ploščicami; obiti; fornez na plin. Rusco zimsko okna in "awnings." Garaža. Davki \$29 na pol leta. Lastnik je kupil biznes ter proda hišo po zmerni ceni.

VSTOPNICE SO SEDAJ NA
PRODAJ

METROPOLITAN OPERA

16. do 21. aprila
v Public avditoriju

PONEDJELJEK, 16. APRILA
DON CARLO

TOREK, 17. APRILA
LA TRAVIATA

SREDA, 18. APRILA
FLEDERMAUS

CETRTAK, 19. APRILA
BARBER OF SEVILLE

PETEK, POP., 20. APRILA
IL TROVATORE

PETEK ZVEČER, 20. APRILA
TRISTAN UND ISOLDE

SOBOTA, POP., 21. APRILA
CAVALLERIA RUSTICANA
zatem PAGLIACCI

SOBOTA ZV., 21. APRILA
DON GIOVANNI

POSAMEZNE PREDSTAVE

VSTOPNINA (davek vklj.)
\$7.50, \$6.00, \$4.80, \$3.60, \$2.40, \$1.20

Union Bank of Commerce
Main Banking Lobby - E. 9th St.
bei Euclid - MAIN 1-8300
Blagovna odprta vsaki dan s 9.30 do
1.30 sv. (zvečer nedeljav)

Knabo razvr. rajben izključno

Varied Repertoire to Be Presented by Glasbena Matica

If you haven't already procured your admission ticket for the Spring Concert to be presented Sunday afternoon, April 8 at 3:30 by the well-known Slovenian chorus, Glasbena Matica, we urge you to do so at your earliest opportunity to insure an afternoon of real listening pleasure.

The concert will be staged in the Slovenian Auditorium, 6417 St. Clair Avenue, under the direction of Anton Schubel, and in part will be dedicated to the memory of the brilliant young musician Edward Kuznik, who died in World War II. In keeping with the choral group's custom the entire program will be sung in the Slovenian language.

The program will include a number of grand opera selections for chorus from the operas "Carmen," "Cavalleria Rusticana," "The Flying Dutchman," and "Forza Del Destino." The group of Slovenian folk songs to be sung will assuredly delight the audience. The interpretative ability of this fine chorus will probably be best recognized in the impressive classics "Vlahi," "Gospodi Pomiluj," and "Tancaj Crni Kos." The operetta will be ably represented with selections from "The Firefly" and "Gospodica Nitus."

In duet and solo appearances will be Josephine Milavec, Levstek, June Price, Ann Safford, Emily Mahne, Carolyn Budan, Josephine Petrovec, John Nosan, Edward Kenik, Louis Belle, Frank Plut, and Frank Bradach. Vera Milavec-Slejko will accompany at the piano.

Tickets are now on sale at Orazem's in the Slovenian Auditorium Building or may be obtained at the ticket office Sunday afternoon. We cordially invite both young and old to attend this fine concert, for we know of no better way to help you enter into the spirit of the Spring season.

—Josephine Petrovec

CELEBRATES BIRTHDAY

On Tuesday, April 3rd, Mrs. Mary Zabjak of 1200 East 169th Street celebrated her 70th birthday. We join with her many friends in sending best wishes.

Crease Resistant Test

Here is how to tell if fabrics are crush or crease resistant. They can be twisted in the hand and if crease resistant, the wrinkles will fall out quickly. Most crease resistant fabrics are so labeled and therefore present no problem.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 1-5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
APRIL 6, 1951

Vacationing

Mrs. Rose Miller and son Robert, along with Garry Turk, send greetings from Samsula, Florida, where they are visiting Mr. and Mrs. John Peterka.

Greetings arrived this week from Mr. Joseph Zele Sr., his daughter and son-in-law Mr. and Mrs. Sutton Girod, who are vacationing in Silver Springs, Florida.

RETURN HOME

The well known photographer, Mr. M. Beros and his wife have returned home after a vacation in Florida. Their return home was delayed several weeks due to illness of Mrs. Beros. Their studio at 6116 St. Clair Avenue is now open.

ENGAGED

Mr. and Mrs. Joseph Tomsich of 15922 Whitcomb Road, are announcing the engagement of their daughter Frances Marlene, to Mr. William Selers, son of Mr. and Mrs. Stanley Selers, 7205 Hecker Avenue. Miss Tomsich is a graduate of Collinwood High School. Her fiancé is attending Ohio University.

Growing Each Year

56 percent of all teen-agers have acquired the home sewing habit, according to the Variety Merchandiser.

WEDDING BELLS

Burket-Bucar

On Tuesday, April 3rd at 7:00 p. m., Miss Frances Bucar, daughter of Mr. and Mrs. Frank and Mary Bucar of 13901 McElhattan Avenue, became the bride of Mr. Harold Burket, son of Mr. and Mrs. Burket of Louisville, Kentucky. The wedding ceremony was performed in St. Jerome's Church.

The bride, a graduate of Huron Road Hospital School of Nursing, where she was on the staff for three years, has been in Louisville for the past year, to further her studies. She is on the staff at St. Aloysius Hospital in Louisville, where the couple will reside.

BOWLING NEWS

A Mixed Doubles bowling league is being formed at the Grdina Recreation. Each team is made up of two men and two girls. The league will bowl during May and June. Since it is a handicap league it doesn't matter if your average is 69 or 169 and over. There is a restriction on age. You must not be less than 18 nor more than 80 years of age. However, exceptions will be made in some cases. The league will bowl during May and June.

Talk it over with some of your neighbors or some other friend couple and decide on whatever evening you favor and then come to Grdina Recreation and join. There will be a meeting for new entrants Tuesday, April 10th at 8:00 p. m. Those who bowled last summer will meet Monday, April 9th at 8:00 p. m.

If you don't have a full team come in anyway and the management will get you on with an agreeable couple.

There is also a period open for a lodge, shop or office league across six or more alleys. Grdina Recreation is air conditioned.

Whether or Not

In order to be certain whether a fabric must be dry cleaned or washed ask an informed sales person or the store buyer. Few stores recommend washing except where materials are marked guaranteed washable.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

FOR FINE Photography
Weddings — Family Groups — Portraits and Candida at Reasonable Prices
30 years experience
OPEN SUNDAYS
WIDGOY STUDIO
485 EAST 152nd ST., IV 1-6939

how safe is this?
Elsewhere daily in this paper, you read about losses suffered by other citizens. Take heed and bank your savings and earnings promptly. You are cordially invited to bank with us.
Member Federal Deposit Insurance Corporation
6131 ST. CLAIR
15619 WATERLOO
3496 E. 93 ST.
Broadway 6666
3 OFFICES

BEROS STUDIO
6116 ST. CLAIR AVENUE TEL: EN 1-0670
For the Best in Photography—Weddings in Studio; Candida; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed. Amateur Finishing Expertly Done—Popular Prices!

Convalescing

Frank Stopar Jr., has returned home from the hospital. Friends may visit him at 18910 Chickasaw Avenue, where he remains under doctor's care.

Transferred from City Hospital, to the "Lodge" at East 17th and Lakeside, where he is convalescing, is Valentin Pirc. He wishes to thank all friends who visited him at the hospital. Visiting at the "lodge" is permitted until 9 p. m. daily.

Confined to Braddock Hospital in Braddock, Pennsylvania, recovering from injuries sustained at work in the Trafford Foundry, is Matt Jaklich of Yukon, Pennsylvania. Friends may visit him.

Thirteen year old Joanne Gospodarcic, daughter of Mr. and Mrs. Jim Gospodarcic, 14928 Sylvia Avenue, successfully underwent an operation last week in Doctor's Hospital.

Seriously ill in Lakeside Hospital, is Mr. Joseph Molan, who resides with Mr. and Mrs. Anton Novak of 1357 East 52nd Street.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Anthony Gugliotta, 13777 Euclid Avenue, are announcing the birth of a daughter, born on March 21st. Mother is the former Dorothy Skabar, daughter of Mr. and Mrs. Frank Skabar of 22801 Ivan Avenue.

Their first child, a baby boy, was born this past Sunday, to Mr. and Mrs. Stanley Chapello of Massillon, Ohio. Mother, the former Veronica Brand, is the daughter of Mr. and Mrs. Joseph Brand of Massillon. Father is the son of Mrs. Pauline Chapello, 1400 East 53rd Street, who became grandmother for the first time.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.
Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028
SOUND SYSTEM
INDOOR — OUTDOOR
Expert Repairing on All
Makes of Radios
All Work Guaranteed
Tubes, Radios, Rec. Players

Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!
Savers always welcome

The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

PASSES BAR EXAM
Charles F. Ipavec, son of Mr. and Mrs. Frank Ipavec, 20701 South Lakeshore Blvd., Euclid, Ohio, recently passed the Ohio State Bar Examination which was held in Columbus. He took his oath of office as an Attorney-at-Law at the induction ceremonies conducted on March 30th at Hotel Allerton by Judge Weyand, Chief Justice of the Supreme Court of Ohio.

Mr. Ipavec, a graduate of East High School, attended The Citadel, the military college of South Carolina, until his commission in the U.S.M.C. After three years of overseas service he returned home and completed his law education at Cleveland-Marshall Law School. Since 1947 he has been associated with his father in Lakeland Motors, Inc., a Packard dealership at 18781 Lakeshore Blvd. Charles, his wife Ruth, and their little son Charles Thomas, reside at 566 Lloyd Road, Euclid.

Cleveland Indians' News
Manager Al Lopez of the Cleveland Indians hopes that his winter-long search for a competent left-handed pitcher to supplement what he terms, "the best right-handed staff in the League", may be at an end. The object of his affection among the southpaws in spring training is Al Olsen, a crafty veteran of half a dozen seasons in the Pacific Coast League.

The 29-year-old veteran of a dozen minor league campaigns won 20 games for San Diego last season and figured he'd win himself a good Coast League contract to pitch again this year in his home town.

Olsen has impressed the Tribe "brass" with a variety of tricky stuff. A brilliant control pitcher, Al possesses a sneaky fast ball, an unusual wind-up and a good assortment of change-up pitches. One of his teammates at San Diego last year called Olsen "the cutest chucker in the league."

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

FRANK MIHČIČ CAFE
7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, znanje in prigrizek ter slastno vino
ENdicoit 1-9359
Odperto od 6. zj. do 2.30 zj.

FRANK IN JENNIE HRIBAR
priporočata v obisk svojo
BLUE DINE GOSTILNO
6911 ST. CLAIR AVE.
Vedno dobro pivo, vino in zganje-
ribja pečena vsak petek, kokošja
večerja vsako soboto.

K J CAFE
Pauline Jansa in Rose Kern, last.
5363 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, vino, zganje in
okusen prigrizek.
Godba vsak petek, soboto in nedeljo

GOOD TIME CAFE
9413 ST. CLAIR AVE.
Victor in Ančka Hočevcar
Za kozarec dobre pive, zganja ali
vina in okusen prigrizek, obiščite
našo gostilno. Serviramo kokošjo
pečenko in steak vsaki dan.
Imamo odprto tudi ob nedeljah pop.

THREE CORNER CAFE
1144 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik,
lastnika
Izvrstno pivo — vino — zganje
in okusen prigrizek.
Se priporočamo

GORDON PARK CAFE
7901 ST. CLAIR AVE.
Joe Knaus - Joe Repar, lastnika
Kadar zaželite kozarec dobre pi-
ve, vina ali zganja, pridite k nam.
Vedno prijazna družba.
Postrežemo z okusnim prigrizkom.

MOLLY'S BAR
7508 ST. CLAIR AVE.
Mr. in Mrs. Mike Fuches, lastnika
Vabimo prijatelje na obisk naše
moderne gostilne, kjer vam postre-
žemo vedno z najboljšim pivom,
vinom in zganjem ter z okusnim
prigrizkom. FINA GODBA ZA
ZABAVO VSAKO SOBOTO.

CARL CAFE
1301 EAST 54th STREET
Mrs. Rose Frank in
sinova Martin in Carl Frank
Pri nas dobite vedno dobro pivo,
zganje in vino ter domačo hrano.
Vsaki petek in soboto igra godba
za zabavo in ples. Se priporočamo
za obisk.

PARKVIEW TAVERN
7900 ST. CLAIR AVE.
Stanley in Mamie Marin, lastnika
Naše goste vedno postrežemo z naj-
boljšo pivo, domačin in importira-
nim vinom in zganjem. Vedno do-
bra družina. Se priporočamo za
obisk.

FRANCES DRAGAR CAFE
5705 ST. CLAIR AVENUE
Priporočamo se prijateljem in znan-
cem v obisk. Postrežemo z najbolj-
šo pijačo in okusnim prigrizkom.
Dobra družina.

ANTON MAROLT NIGHT CLUB
1128 E. 71 St. — 1129 E. 68 St.
Najboljše pivo, vsakovrstno zganje
in okusna vina.
Fin prigrizek in dobra družba.
Vsako soboto domača
zabava in godba.

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

GOSTILNA

JOHN SAURIC JOHN LENARSIC
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ZGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna
družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali
zganja ter za okusen prigrizek
pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in
vesela družba.

L & L TAVERN
FRITZ HRIBAR, lastnik
6507 ST. CLAIR AVE. — EN 1-8871
Vedno dobro pivo, zganje in vino
ter okusen prigrizek. Vsako soboto
igra izvrstna godba za zabavo. Se
priporočamo za obisk.

HECKER TAVERN
John Sustaršič in Frank Hribar
ENdicoit 1-9779
1194 EAST 71st ST.
Pivo, vino in zganje ter okusen
prigrizek.
Odperto do 2.30 zjutraj

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani,
popravimo, da zopet izgledajo
kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY
POPRAVIMO OGRODJE IN
FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE. — EN 1-1693

RICH BODY SHOP
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in
ogrodja ter sploh vsa popravila
pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost.
Delo prvovrstno.

CVETLIČARNE
SLOVENSKA CVETLIČARNA
Jelenc Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

THOMAS FLOWER SHOP
SLOVENSKA CVETLIČARNA
15800 WATERLOO RD., IV 1-3200
Albin, Andy in Fred Thomas,
lastniki
Cvetlice za poroke, pogrebe in
druge namene. Točna postrežba.

TRGOVINA Z ŽELEZNINO

ST. CLAIR HARDWARE
7014 ST. CLAIR AVE. — UT 1-0226
Imamo vsakovrstne potrebščine za
dom in železnino.
Izdelujemo tudi ključke.
Laddie Fujzard — Joe Vertocnik

RESTAVRACIJA
PARKVIEW RESTAURANT
7904 ST. CLAIR AVE
Ruth in Earl, lastnika
Okusna domača jedila po zmer-
nih cenah. Vsak petek serviramo
fine pohane ribe. Se priporočamo
v naklonjenost.

FOR — CHICAGO
and all sections
of the Midwest
OUR ADVERTISING REPRESENTATIVES
are the
Chicago Advertising Co.
139 N. CLARK ST.
CHICAGO, ILL.
DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

VETERAN — CTA employee and wife expecting baby, need 3 or 4 room furnished or unfurnished apartment. North side.

Michigan 2-3255

RESPONSIBLE Employed Vet, wife, 2 children, desperately need 3-5 room unfurnished apartment. North. Moderate rental.

KEdzie 3-2494

HELP WANTED—MALE

MEN

To Work In Our Butter Print Room
STEADY WORK
UNION WAGES
GOOD WORKING CONDITIONS
DAUBER BROS.
1132 W. Fulton St.
Haymarket 1-7817

TROUBLE SHOOTER AND ANALYZER

EXPERIENCED ON
WIRE RECORDERS
OR
SIMILAR EQUIPMENT
Freez King Corp.
2518 MONTROSE
Ask for Mr. Collins

Chicago, Ill.

WANTED TO RENT

3 RESPONSIBLE Adults, 3 children, Croatian family, urgently need 5-6 room unfurnished apartment. Near Catholic school and church. Moderate rental. N. or N.W.

MiChigan 2-3697

RESPONSIBLE Business Owner, wife, 3 well raised children, urgently need 6 room unfurnished apartment. Good location North. northwest or west. Good care of property. Call Mr. Mason.

ESTebrook 8-4517

HELP WANTED—Domestic

COMPETENT Woman — General housework. Must be neat. Skilled in serving. Like children. Only 5 days. \$35. References.

RAndolph 6-6125

HOUSEKEEPER — Elderly woman assume full charge of children. Stay or go. Mother in business. No heavy work.

EVerglade 4-1080

HOUSEKEEPER — Elderly woman assume full charge of children. Stay or go. Mother in business. No heavy work.

Capitol 7-1613

BUSINESS OPPORTUNITY

GOOD CHANCE to buy Grocery and Cold Meats. Fully equipped. Good live trade. Excellent location business district. Living quarters. Selling due to illness.

1300 S. 49th Court, Olympic 2-0687

FOR SALE — Gift Shop. Living quarters. Heated. Must see to appreciate. Reasonable price and rent.

Phone Cornelia 7-0071

GOOD OPPORTUNITY — Good business established. Vicinity Madison-Cicero. Best offer. Call anytime.

KEdzie 3-3664

GOOD BUY — Shoe Repair — Hat Cleaning — Shoe Shining Shop. Good business established. Old established location S. E. side. Selling due to illness.

REgent 4-6678

GOOD OPPORTUNITY — Grocery and Delicatessen. Well established. Good location. Western near Lawrence. Best offer. Come out and see.

RAvenswood 8-0256

Narodajte, širite in šitajte "Enakopravnosti!"

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

GOOD BUY — Beauty Salon. Good cliental established. Nice living quarters in rear. Best offer. Come out and see.

WHitehall 4-8298

GOOD BUY — Auto Repair and Body Shop. 12 years established. Fully equipped. Good business. Lakewood Garage 2640 Lehmann Ct. Lincoln 9-2320

GOOD OPPORTUNITY — Grocery and Meat Market. Will sell or rent fixtures. Well established trade. Good location. Best offer.

4928 Armitage Berkshire 7-1637

BUSY TAVERN with 4 room apartment in fine residential neighborhood from which it draws steady, profitable trade. Full equipment includes television and piano. Owner has other interests, will sacrifice for quick sale. Phone Victory 2-8855 for special appointment. Full inspection is invited. — 3158 S. Union Ave.

GOOD BUY — Confectionery. Serves light lunch. Well established business. Good location on car line. Will meet terms. One room rear.

LONgbeach 1-4409

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED Woman for general housework. Must like children. Own room. Permanent.

Phone Oak Lawn 1759 J-1

FILE CLERKS

EXPERIENCED OR WILL TRAIN

TYPISTS

BEGINNERS AND EXPERIENCED

BOOKKEEPERS

APPLY

Mr. L. Solmer
120 S. La Salle St.
ROOM 400